

背包保養



Osprey 推薦使用 Nikwax® 產品進行背包保養。使用該產品清潔背包的完整使用方式，請參觀網站 www.ospreypacks.com/PackTech/PackCare

您的背包為極度耐用的產品，可經年重覆使用。但是，部分基本的保養程序可確保您的背包維持最佳狀態。

- 每次外出使用後，請務必徹底清理背包。
- 如果弄濕了，請掛起晾乾。
- 解開所有背帶。
- 定期清洗背包。（不得沉浸配備我們 HighRoad™ 有輪底盤的旅行包。）

收拾背包

正確的裝載方法能確保您使用背包時的最佳舒適度。完整資訊請參觀網站：
www.ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack



重 ————— 輕

保證

Osprey 的背包採用耐久性設計，使用壽命長，無論您如何使用它，我們都提供最好的品質保證。如需詳細資料，請參觀網站 www.ospreypacks.com。



有疑問嗎？
請與 Osprey 客戶服務部聯繫。親切的客戶服務。請轉到 www.ospreypacks.com 的客戶服務標籤。

Osprey Packs, Inc.
115 Progress Circle
Cortez, CO 81321 USA
+1-866-284-7830

小鷹 (Kestrel) 系列使用手冊



恭喜您購買 Osprey 小鷹 (Kestrel) 系列背包。我們注重細節，追求完美，為您提供真正的全功能背包，並想確保您完全理解及使用您的背包。這裡是使用您背包的全面指引。

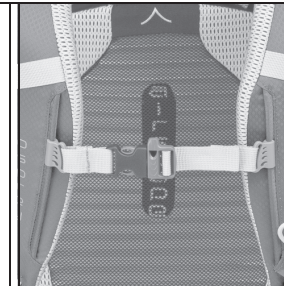


www.ospreypacks.com

共有特點

AirScape™ 懸掛結構/背板

每一款小鷹 (Kestrel) 系列背包均配有 AirScape™ 背板，這種背板採用網兜覆蓋的 5 毫米有棱沖切發泡製造，可提供絕佳的透氣性、舒適度及負載支援。除精簡款的小鷹 (Kestrel) 28 背包外，小鷹 (Kestrel) 系列均配有周邊 LightWire™ 框架，為背包帶來無以倫比的承載能力及性能。



身長可調節背帶



兩款可調式背板尺寸，兼具極佳的貼合度與靈活性。要調整背板尺寸：**A** 調鬆背帶頂部的負重提舉帶，**B** 找到箭號標誌位置，將手放在背板與背帶間，分開鉤環閉合，**C** 用箭號作為指引，放入背帶到位，**D** 用力按緊，以重新合上鉤環閉合。

腰帶織物的邊帶收納

在帶扣附近縫有一個彈性帶，可將過長的腰帶織帶進行收納整理。在需要時可將穿過繩環的多餘織帶折疊或隱藏起來。

外口袋



每一款小鷹 (Kestrel) 系列背包均帶有正面及雙側伸縮織物口袋和雙拉鍊式腰帶口袋，增加存儲容量，讓您的裝備井然有序，是旅程的最佳伴侶。

整合式防雨罩



操作方法：**A** 自背包底部附近找到防雨罩標誌後，解開拉鍊並從隔層拉出防雨罩，完全覆蓋背包頂部和底部；**B** 使用防雨罩底部的繩扣，將防雨罩到位扣緊。以相反步驟將防雨罩放回隔層。要完全拆下防雨罩，自繩環處解開搭扣。

附註：為防止黴菌產生，在雨中用過後請拆下防雨罩，並讓其完全乾燥。

StraightJacket™ 拘束衣壓縮系統

此壓縮帶系統 **A** 能夠將負載物體壓縮，以令背負重物時的平衡性更佳，同時該系統還確保提供充足的背帶。透過相對的母扣，可使用背包前部壓縮，以實現壓縮部分裝載或固定如雪靴等特殊裝備。



ErgoPull™ 腰帶



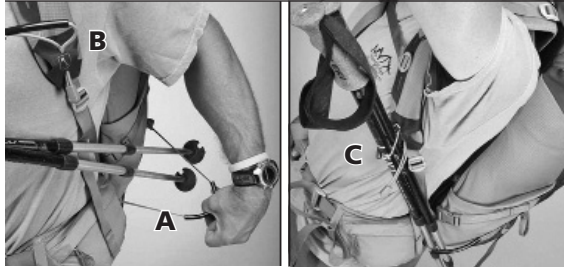
所有小鷹 (Kestrel) 系列腰帶均採用我們獨有的 ErgoPull™ (小鷹 (Kestrel) 68/58 款) 或經改良的筆直 ErgoPull™ 設計 (小鷹 (Kestrel) 48、38、32 及 28 款)。操作 ErgoPull™ 時，應將織帶足夠放鬆，以便您能連結中央扣。握住織帶的任何一個鬆頭，用雙手同時均勻拉扯。

Osprey AddOns™

選購 Osprey 全系列 AddOns™ 產品，為您量身訂製並保護您的背包，請前往您所在當地的 Osprey 零售商，或參觀我們的網站：
www.ospreypacks.com。



Stow On The Go™ 附著系統



操作方法：將登山杖縮短至安全、易處理的尺寸，**A** 在背包左邊下方找到彈性繩環，並將繩環從側帶處拉開，插入您登山杖的支架端。**B** 在左邊背帶處找到登山杖的圖案，**C** 以拇指和食指拉住位於織物片下方的繩扣，拉開繩子，將登山杖的手柄放入繩環中，並拉緊繩扣加以固定。顛倒步驟，可卸下。

工具外掛

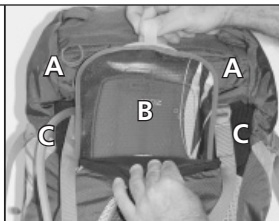


每一款小鷹 (Kestrel) 系列都有雙冰工具架及三位置式工具鬆緊扣，以便固定工具外掛和運輸。這種卷結式彈簧配有 Osprey 獨有的 Y 形夾，讓您可快速鉤住工具柄，並附有繩扣，以便固定。使用方法：**A** 鬆開繩扣，將柄穿過彈簧。調緊繩扣，將蓋子嵌入 Y 形夾中固定。顛倒步

驟，可卸下。

外部儲水隔層

外部水袋隔層位於揹帶與背板主體位置之間，可從外部實現取放。**A** 找到 H2O 圖示，並鬆開負重提舉帶。**B** 將貯液器放入隔層，若需要可使用內縫式掛架以保持貯液器直立。**C** 將軟管左/右穿過背帶上的彈性穿繩套（根據喜好）。



獨有特點



小鷹 (Kestrel) 68

小鷹 (Kestrel) 68 是一款多功能的頂端置入式背包，配有增強型 LightWire™ 懸掛結構，其部件和設計特點能支撐更大負重，實屬長途背包遊的理想之選。

- 1 可拆式流動雙隔層頂袋，配有裝備繩圈及帶蓋網狀口袋
- 2 拉鏈睡袋/取物雙隔層，內設分隔
- 3 可拆式睡墊袋
- 4 垂直拉鏈雙側帶
- 5 網布包覆的帶溝槽 EVA 發泡腰帶，配備拉鏈口袋

主要布料

420D 背包專用尼龍布料 • 210 尼龍雙鑽

尺寸	容量	重量
小/中	4028 立方英寸 / 66 升	3 磅 13 盎司 / 1.74 公斤
中/大	4150 立方英寸 / 68 升	4 磅 0 盎司 / 1.82 公斤

小鷹 (Kestrel) 58

小鷹 (Kestrel) 58 是一款多功能頂端置入式背包，配有增強型 LightWire™ 懸掛結構，其部件和設計特點能支撐更大負重，實屬長途背包遊的理想之選。

- 1 可拆式流動雙隔層頂袋，配有裝備繩圈及帶蓋網狀口袋
- 2 拉鏈睡袋/取物雙隔層，內設隱藏式分隔
- 3 可拆式睡墊袋
- 4 垂直拉鏈雙側帶
- 5 網布包覆的帶溝槽 EVA 發泡腰帶，配備拉鏈口袋

主要布料

420D 背包專用尼龍布料 • 210 尼龍雙鑽

尺寸	容量	重量
小/中	3417 立方英寸 / 56 升	3 磅 9 盎司 / 1.63 公斤
中/大	3539 立方英寸 / 58 升	3 磅 13 盎司 / 1.72 公斤



小鷹 (Kestrel) 48

小鷹 (Kestrel) 48 為頂端置入式背包，頂袋固定，是一款絕佳的多功能輕量背包。

- 1 固定式雙隔層頂袋，帶有裝備繩圈及帶蓋網狀口袋
- 2 拉鏈睡袋/取物雙隔層
- 3 可拆式睡墊袋
- 4 垂直拉鏈雙側帶
- 5 網布包覆的帶溝槽 EVA 發泡腰帶，配備拉鏈口袋



主要布料

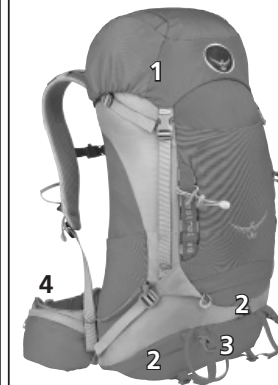
420D 背包專用尼龍布料 • 210 尼龍雙鑽

尺寸	容量	重量
小/中	2807 立方英寸 / 46 升	3 磅 5 盎司 / 1.50 公斤
中/大	2929 立方英寸 / 48 升	3 磅 8 盎司 / 1.58 公斤

小鷹 (Kestrel) 38

小鷹 (Kestrel) 38 為頂端置入式背包，頂袋固定，可滿足輕量過夜遊及一日探險等的多種需求，是旅行的理想伴侶。

- 1 固定的單隔層頂袋，帶有裝備繩圈及帶蓋網狀口袋
- 2 可拆式睡墊袋
- 3 拉鏈睡袋/取物雙隔層
- 4 網布包覆的帶溝槽 EVA 發泡腰帶



主要布料

420D 背包專用尼龍布料 • 210 尼龍雙鑽

尺寸	容量	重量
小/中	2197 立方英寸 / 36 升	3 磅 1 盎司 / 1.39 公斤
中/大	2319 立方英寸 / 38 升	3 磅 3 盎司 / 1.44 公斤

小鷹 (Kestrel) 32

小鷹 (Kestrel) 32 為面板裝載式背包，配備 AirScape™ 背板及 LightWire™ 合金框架系統，是多種偏遠區探險的理想之選。

- 1 頂部拉鏈斜袋
- 2 雙拉鏈面板負載取裝
- 3 織物腰帶，帶拉鏈口袋



主要布料

420D 背包專用尼龍布料 • 210 尼龍雙鑽

尺寸	容量	重量
小/中	1831 立方英寸 / 30 升	2 磅 10 盎司 / 1.20 公斤
中/大	1953 立方英寸 / 32 升	2 磅 12 盎司 / 1.24 公斤

小鷹 (Kestrel) 28

小鷹 (Kestrel) 28 為頂部置入式背包，配有固定頂袋，是多種一日遊探險的理想之選。

- 1 固定的單隔層頂袋，設有帶蓋網狀口袋
- 2 HDPE 頭窩



主要布料

420D 背包專用尼龍布料 • 210 尼龍雙鑽

尺寸	容量	重量
小/中	1587 立方英寸 / 26 升	2 磅 9 盎司 / 1.16 公斤
中/大	1709 立方英寸 / 28 升	2 磅 11 盎司 / 1.22 公斤

HydraForm™ 貯液器

在您的背包里裝進 Osprey HydraForm™ 2 或 3 升水袋貯液器，穩定、高效、持續提供用水。如需更多信息，請造訪您當地的 Osprey 零售商或訪問 www.ospreypacks.com。

